

PREMIUM HD

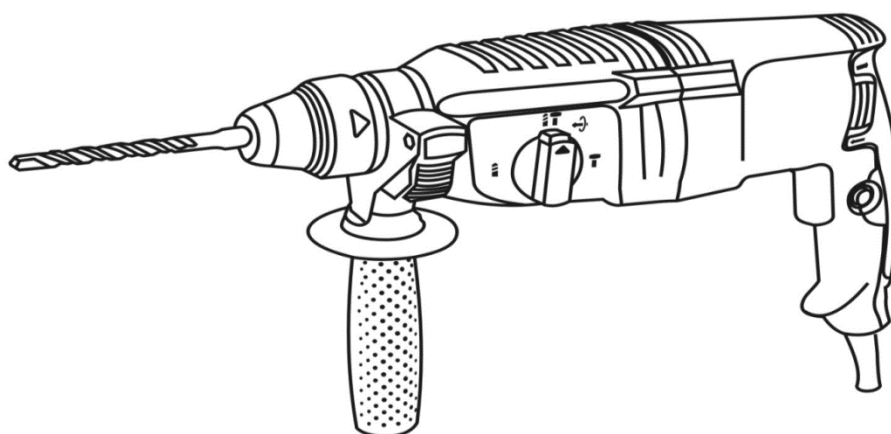
0524RH2601BPRO/Z1A-HB-2601

Art.No 36240

ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL

PROFESSIONAL TOOLS

ROTARY HAMMER HANDLING INSTRUCTIONS



Read thoroughly handling instructions before use. Use earth leakage circuit breaker.

This instruction manual is issued by the manufacturer HUARI ENTERPRISE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED, 1701, Zijinghui Building, No. 371 Haiyan North Road, Yinzhou District, Ningbo, China

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd
Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

1 SPECIFIC SAFETY RULES FOR DRILL HAMMERS



Working safely with this machine is possible only when the operating and safety information are read completely and the instructions contained therein are strictly followed.

In addition, the general safety notes in the enclosed booklet must be observed.

Before using for the first time, ask for a practical demonstration.



To prevent damage to hearing, wear hearing protection.

Wear safety glasses.

For long hair, wear hair protection. Work only with close-fitting clothes.

Dust produced while working can be detrimental to health, inflammable or explosive. Suitable protection measures are required.

Examples: Some dusts are considered to be carcinogenic. Use suitable dust/chip extraction and wear a dust protection mask.

Light metal dust can burn or explode. Always keep the work place clean since material mixtures are especially dangerous.

If the cable is damaged or cut through while working, do not touch the cable but immediately pull the power plug. Never use the machine with a damaged cable.

Connect machines that are used in the open via a residual current device (RCD) with an actuating current of 30 mA maximum. Do not operate the machine in rain or moisture.

Always direct the cable to the rear away from the machine.

Use suitable detectors to find hidden utility lines or call the local utility company for assistance. Contact with electric lines can lead to fire or electrical shock. Damaging a gas line can result in an explosion. Penetrating a water pipe will cause property damage or an electrical shock.

Operate the machine only with the auxiliary handle 11.

Secure the work piece. A work piece held with clamping devices or in a vise is more secure than when held by hand.

Place the machine on the nut/screw only when switched off.

Be careful when screwing in long screws; danger of sliding off.

When working, always hold the machine firmly with both hands and provide for a secure stance.

Always switch the machine off and wait until it has come to a standstill before placing it down.

Never allow children to use the machine.

It is able to ensure perfect functioning of the machine only if the original accessories intended for it are used.

Overload Clutch

If the drill bit becomes jammed or caught, the drive to the drill spindle is interrupted. Because of the forces that occur as a result, **always hold the machine securely with both hands and take a firm stance.**

2 FUNCTION

Product Specifications

Percussion drill SU PROFESSIONAL		RH2601BPRO
Speed control		●
Rotation stop		●
Right/Left rotation		●
Quick change drill chuck		—
Rated input power	[W]	800
Impact rate at nominal rotational speed	[per min]	0...4400
Impact energy per stroke	[J]	3.0
Nominal speed		
Right rotation	[RPM]	0...900
Left rotation	[RPM]	0...900
SDS-plus tool holder		●
Spindle collar diameter	[mm]	50
Maximum drill diameter:		
Masonry (core drill)	[mm]	68
Concrete	[mm]	26
Wood	[mm]	30
Steel	[mm]	13
Weight (without accessories) approx.	[kg]	2.7
Protection class		II / II

The specifications apply for the rated voltage of [U] 230/240 V. For lower voltages and with models for specific countries, the specifications can vary.

Please take note of the order number of your machine since the trade name of the individual machines can vary.

Noise/Vibration Information

Measured values determined according to EN 50 144.

The A-weighted noise levels of the tool are typically:

Sound pressure level: 91 dB(A);

Sound power level: 104 dB(A).

Wear ear protection!

The weighted acceleration is typically 12 m/s².

Intended Use

These machines are intended for hammer drilling in concrete, brick and stone. They are likewise suitable for drilling without impact in wood, metal, ceramic and plastic.

Machines with electronic control and right/left rotation are also suitable for screw driving and thread cutting.

These machines are intended for hammer drilling in concrete, brick and stone as well as for light chiseling work. They are also suitable for drilling without impact in wood, metal, ceramic and plastic.

Machines with electronic control and right/left rotation are also suitable for screw driving and thread cutting.

Product Elements

Please open the fold-out page with the illustration of the unit and leave it open while you read these operating instructions.

The numbering of the machine elements refers to the illustration of the machine on the graphic page.

- 1 Quick change keyless chuck
- 2 SDS-plus quick change drill chuck
- 3 Tool holder (SDS-plus)
- 4 Dust protection cap
- 5 Locking sleeve
- 6 Quick change drill chuck locking ring
- 7 Right/Left rotation switch
- 8 Locking button
- 9 On/Off switch with speed control function
- 10 Unlocking button
- 11 Operational mode selection switch
- 12 Button on the auxiliary handle
- 13 Depth stop
- 14 Auxiliary handle
- 15 Screw for drill chuck*
- 16 Drill chuck*
- 17 SDS-plus adaptor for drill chuck*
- 18 Assembled drill chuck*
- 19 Drill chuck receptacle
- 20 Front sleeve of the quick change keyless chuck
- 21 Holding ring of the quick change keyless chuck
- 22 Clamping screw of the dust extraction attachment*
- 23 Depth stop of the dust extraction attachment*
- 24 Telescope tube of the dust extraction attachment*
- 25 Winged screw of the dust extraction attachment*
- 26 Guide tube of the dust extraction attachment*
- 27 Universal holder for screwdriver bits*

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

3 OPERATING INSTRUCTIONS

Auxiliary Handle (see Fig. A)

Operate the machine only with the auxiliary handle 14.

By rotating the auxiliary handle 14 to a comfortable position, a fatigue-free and therefore safe working position can be achieved.

Loosen the auxiliary handle 14 in the counter clockwise direction and adjust the handle to the desired working position. Ensure that the clamping band of the auxiliary handle is located in the groove intended for it in the housing.

Then retighten the auxiliary handle 14 by turning in the clockwise direction.

Selecting Drill Chucks and Tools

For hammer drilling and chiseling, SDS-plus tools are required that are inserted in a SDS-plus drill chuck.

For drilling in steel or wood, for screw driving and for thread cutting, tools without SDS-plus are used (for example, drills with cylindrical shafts). For these tools, a quick change keyless or a ring gear drill chuck is required.

Do not use tools without SDS-plus for hammer drilling or chiseling! Tools without SDS-plus and their drill chucks are damaged by hammer drilling or chiseling.

The SDS-plus quick change drill chuck can be easily replaced with the keyless drill chuck provided.

Inserting/Replacing the Drill Chuck

Inserting the Drill Chuck for Working with Tools without SDS-plus (see Fig. B)

To work with tools without SDS-plus (e.g., drills with cylindrical shafts), a suitable drill chuck must be used.

Screw the SDS-plus adaptor 17 (accessory) into the ring gear drill chuck 16. Secure the drill chuck with the screw 15.

Clean the adapter shaft and lightly grease the insertion end before inserting.

Insert the shaft of the assembled drill chuck 18 with a twisting motion into the tool holder 3 until it can be heard to lock.

The adapter shaft locks itself. Check the locking by pulling on the drill chuck.

Removing the Drill Chuck

To remove the drill chuck 18, pull the locking sleeve 5 to the rear, hold in this position and remove the drill chuck from the tool holder.

Removing the Quick Change Drill Chuck (see Fig. C)

Pull the quick change drill chuck locking ring **6** to the rear **(a)**, hold it in this position and remove the quick change drill chuck from the drill chuck receptacle **(b)**.

Protect the quick change drill chuck from becoming soiled after removing.

Attaching the Quick Change Drill Chuck (see Fig. D)

Clean the quick change drill chuck before inserting and lightly grease the insertion end.

Take hold of the quick change drill chuck with the complete hand. Slide the quick change drill chuck in a twisting manner onto the drill chuck receptacle **19** until a latching sound can be distinctly heard.

The quick change drill chuck locks itself. Check the locking by pulling on the quick change drill chuck.

Inserting/Replacing the Tool

Take care when changing tools that the dust protection cap **4 is not damaged.**

SDS-plus Tools

The SDS-plus tool is designed to be freely movable. This causes eccentricity when the machine is not loaded. However, the drill automatically centers itself during operation. This does not affect drilling precision.

Inserting a SDS-plus Tool (see Fig. E)

Place on the SDS-plus quick change drill chuck **2** (see *Attaching the Quick Change Drill Chuck*).

Clean the tool before inserting and lightly grease the insertion end.

Insert the tool with a twisting motion into the tool holder **3** until it locks.

The tool locks itself. Check the locking by pulling on the tool.

Removing SDS-plus Tools (see Fig. F)

Pull the locking sleeve **5** to the rear **(a)**, hold it in this position and remove the tool from the tool holder **(b)**.

Tools without SDS-plus

Do not use tools without SDS-plus for hammer drilling or chiseling! Tools without SDS-plus and their drill chucks are damaged by hammer drilling or chiseling.

Inserting the Tool

Place on the ring gear drill chuck **18** (accessory) (see *Inserting the Drill Chuck for Working with Tools without SDS-plus*).

Turn the sleeve of the ring gear drill chuck in the counter clockwise direction until the tool holder is open wide enough. Insert the tool in the middle of the tool holder and clamp with the drill chuck key uniformly in all three holes.

Tool Removal

Turn the sleeve of the ring gear drill chuck with the aid of the drill chuck key in the counter clockwise direction until the tool can be removed.

Tools without SDS-plus

Do not use tools without SDS-plus for hammer drilling or chiseling! Tools without SDS-plus and their drill chucks are damaged by hammer drilling or chiseling.

Inserting the Tool (see Fig. G)

Place on the quick change keyless drill chuck **1** (see *Inserting the Quick Change Drill Chuck*).

Hold the holding ring **21** of the quick change keyless drill chuck fixed. Open the tool holder **3** wide enough by turning the front sleeve **20** so that the tool can be inserted.

Continue holding the holding ring **21** fixed and turn the front sleeve **20** in the direction of the arrow until a ratcheting sound can be distinctly heard.

Check the firm seating by pulling on the tool.

Note: After opening the tool holder to the stop, the ratcheting noise can be audible at the subsequent closing as a result of the functional design and the tool holder does not close.

In this case, turn the front sleeve **20** once opposite to the direction of the arrow. The tool holder can then be closed.

Tool Removal (see Fig. H)

Hold the holding ring **21** of the quick change keyless drill chuck fixed. Open the tool holder by turning the front sleeve **20** in the direction of the arrow until the tool can be removed.

Setting the Drilling Depth (see Fig. I)

With the depth stop **13**, the desired drilling depth **t** can be set.

Press the button **12** of the auxiliary handle and insert the depth stop into the auxiliary handle **14** so that the grooved side of the depth stop points downward.

Insert the SDS-plus tool to the stop into the tool holder **3**. Otherwise, the freedom of motion of the SDS tool can lead to an incorrect setting of the drilling depth.

Pull out the depth stop so far that the distance between the drill tip and the tip of the depth stop corresponds to the desired drilling depth **t**.

Dust Extraction with the Vacuuming Attachment (Extra)

Mounting the Dust Extraction Attachment (see Fig. 3)

For vacuuming dust, a dust extraction attachment (accessory) is required. While drilling, the dust extraction attachment springs back so that the vacuuming head is always held against the drilled surface.

Press the button **12** of the auxiliary handle and remove the depth stop **13**. Press the button **12** again and insert the dust extraction attachment from the front into the auxiliary handle **14**.

Connect a vacuum hose (19 mm Ø, accessory) to the opening of the dust extraction attachment.

The vacuum cleaner (e.g., GAS ...) must be suitable for the material to be worked.

When vacuuming dry dust that is especially detrimental to health or carcinogenic, use a special vacuum cleaner.

Setting the Drilling Depth on the Dust Extraction Attachment (see Fig. 4)

The desired drilling depth **t** can also be set with the dust extraction attachment mounted.

Insert the SDS-plus tool to the stop into the tool holder **3**. Otherwise, the freedom of motion of the SDS tool can lead to an incorrect setting of the drilling depth.

Loosen the winged screw **25** on the dust extraction attachment.

Place the machine (without switching on) firmly on the surface to be drilled. The SDS-plus tool must rest against the surface.

Slide the guide tube **26** of the dust extraction attachment in its holder so that the dust extraction attachment head rests against the surface to be drilled. Do not slide the guide tube **26** any further over the telescope tube **24** than necessary so that as large a part as possible of the scale on the telescope tube **24** remains visible.

Tighten the winged screw **25**. Loosen the clamping screw **22** on the depth stop of the dust extraction attachment.

Slide the depth stop **23** on the telescope tube **24** such that the distance **t** shown in the Figure **4** corresponds to the desired drilling depth (distance between the outer end of the guide tube **26** and the inner side of the depth stop **23**).

Tighten the clamping screw **22** in this position.

Putting into Operation

Always use the correct supply voltage!

The voltage of the power source must agree with the value given on the nameplate of the machine. Machines designated for 230 V can also be operated with 220 V.

Set the Operating Mode

With the operating mode selector switch **11**, select the operating mode of the machine.

Change the operating mode only when the machine is switched off! Otherwise, the machine can be damaged.

To change the operating mode, press the locking button **10** and turn the operating mode selector switch **11** to the desired position until it can be heard to latch.

For hammer drilling in concrete and stone



For drilling in steel or wood, for driving screws and cutting threads.



For adjusting the chiseling position (Vario-Lock)



For chiseling



Setting the Direction of Rotation

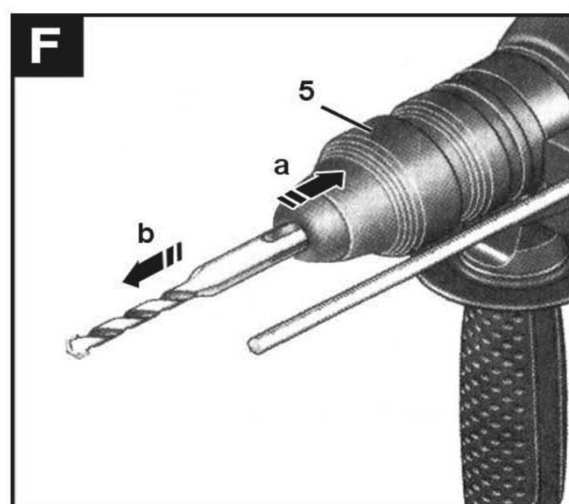
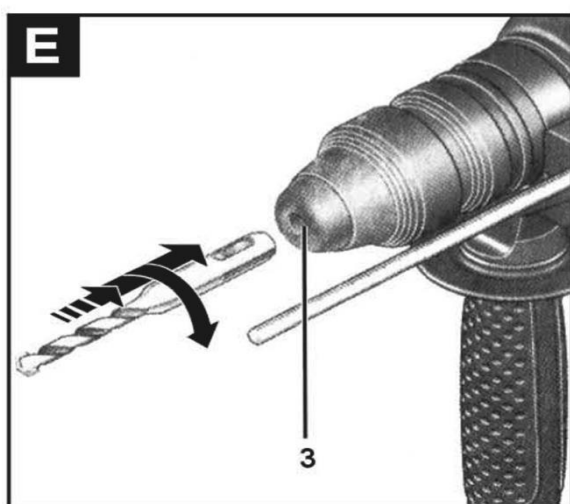
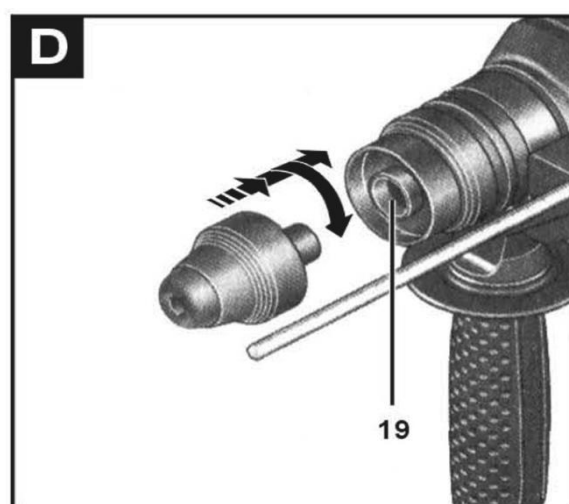
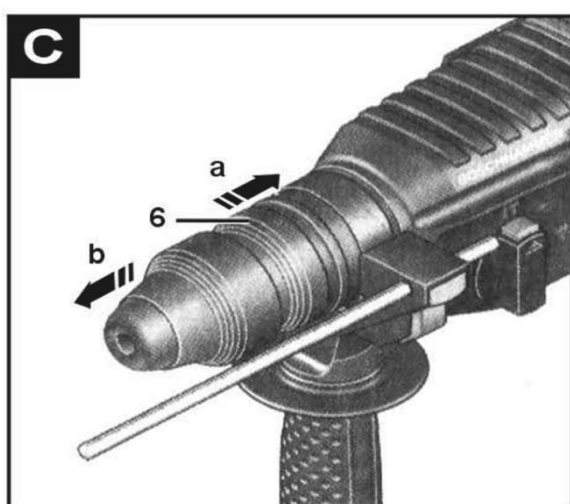
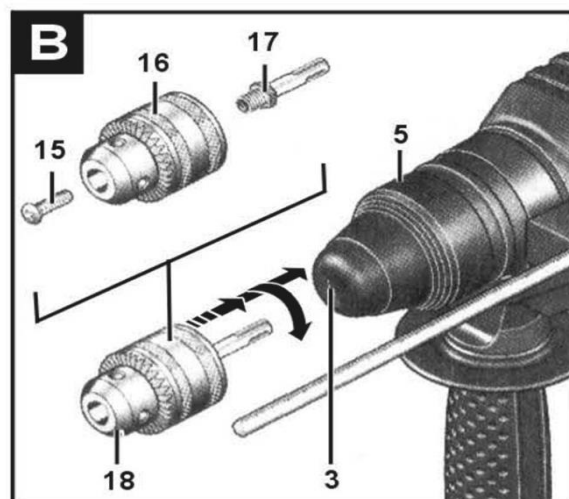
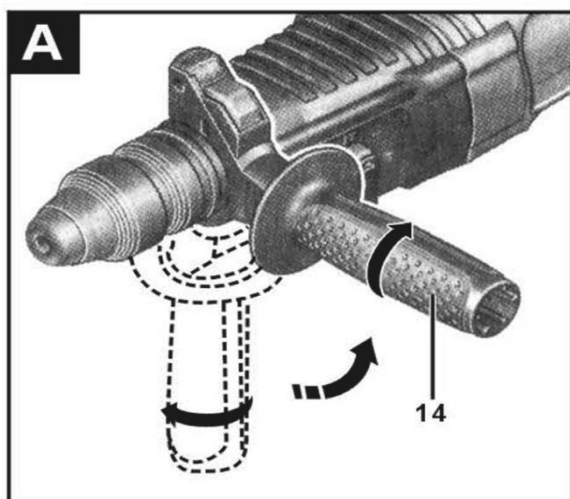
With the right/left rotation switch **7**, the rotational direction of the machine can be changed.

Change the direction of rotation only when the machine is switched off! Otherwise, the machine can be damaged.

Right rotation: Turn the right/left rotation switch **7** on both sides to the stop in the position .

Left rotation: Turn the right/left rotation switch **7** on both sides to the stop in the position .

Set the direction of rotation for hammer drilling and chiseling always for right rotation.



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: HUARI ENTERPRISE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED.

Address: 1701, Zijinghui Building, No. 371 Haiyan North Road, Yinzhou District, Ningbo, China

Trade mark: PREMIUM HD

Product: Rotary hammer

Model: 0524RH2601BPRO/ Z1A-HB-2601 **Art.No 36240** 220/230 V a.c. 800 W
L_{pa} = 91dB(A) , L_{wa} = 104 dB(A)

Declare that the abovementioned product is manufactured in compliance with the following:

Standards:

EN 62841-1:2015
EN IEC 62841-2-6:2020/A1:2022
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A1:2019

Directives

Directive 2006/42/EC
Directive 2000/14/EC
Directive 2014/35/EC
Directive 2014/30/ EC
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

Declarer:

Ningbo,

23.10.2024

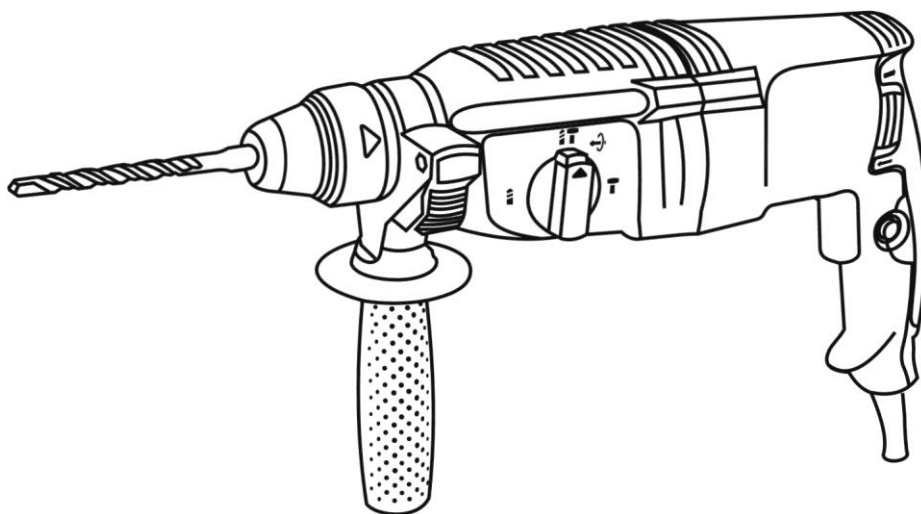
PREMIUM HD

0524RH2601BPRO/Z1A-HB-2601

Art.No 36240

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ПЕРФОРАТОР
УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА



Тази инструкция за употреба е издадена от производителя: HUARI ENTERPRISE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED, 1701, Zijinghui Building, No. 371 Haiyan North Road, Yinzhou District, Нингбо, Кумай

Вносител за България: „ВАЛЕРИЙ С и М ГРУП” АД, София, бул. Ботевградско шосе 44, Тел. :02/ 942 34 00, Факс: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Прочетете внимателно указанията за работа преди употреба. Използвайте прекъсвач на веригата с защита от утечка към земя.

1 СПЕЦИФИЧНИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА УДАРНО-ПРОБИВНИ БОРМАШИНИ



Безопасната работа с този електроинструмент е възможна само когато информацията за работата и безопасността е прочетена изцяло и инструкциите, съдържащи се в нея, се спазват стриктно.



В допълнение, трябва да бъдат спазвани общите предписания за безопасност в приложената брошура. Преди да използвате продукта за първи път, поискайте практическа демонстрация.

За да предотвратите увреждане на слуха, носете антифони.

Носете защитни очила.

За дълга коса, носете предпазна шапка. Работете само с плътно прилепнало облекло. Прахът, който е произведен докато работите, може да бъде вреден за здравето, възпламеним или взривоопасен. Необходими са подходящи мерки за защита.

Примери: Някои прахове се считат за канцерогенни. Използвайте подходящо улавяне на прах/стружки и носете противопрахова маска за защита.

Лекият метален прах може да изгори или избухне. Винаги поддържайте работното място чисто, тъй като материалните смеси са особено опасни.

Ако кабелът е повреден или прерязан, докато работите, не докосвайте кабела, а незабавно издърпайте щепсела. Никога не използвайте електроинструментът с повреден кабел. Свържете електроинструменти, които са използвани на открито, чрез дефектнотокова защита (RCD) с ток на сработване от максимум 30 mA. Не работете с електроинструментът в дъжд или влага.

Винаги насочвайте кабела към задната част надалеч от електроинструмента.

Използвайте подходящи детектори, за да намерите скрити електропроводи или се обадете на местната енергийна компания за помощ.

Контактът с електропроводи може да доведе до пожар или електрически удар. Нанасянето на щети на даден газопровод може да доведе до експлозия. Навлизането в даден водопровод ще причини материални щети или електрически удар.

Работете с електроинструмента само със спомагателната ръкохватка 11.

Закрепете работния инструмент. Даден работен инструмент, който е захванат с затагащи приспособления или в менгеме е по-сигурно закрепен, отколкото когато е държан с ръка.

Поставяйте електроинструментът върху гайката/винта само когато е изключен.

Внимавайте, когато завивате дълги винтове; съществува опасност от изпадане поради приплъзване.

При работа, винаги дръжте електроинструментът здраво с двете ръце и осигурете правилна позиция.

Винаги изключвайте електроинструментът и изчакайте, докато той спре напълно, преди да го поставите настрана.

Никога не позволявайте на деца да използват електроинструментът.

Електроинструментът е в състояние да осигури идеално функциониране само, ако се използват оригинални принадлежности, предназначени за него.

Предпазен съединител

Ако свредлото заседне или се заклини, задвижването към шпиндела на свредлото се прекъсва. Поради резултатните сили, **винаги дръжте електроинструмента здраво с двете ръце и заемете твърда позиция.**

2 ФУНКЦИОНАЛНО ОПИСАНИЕ

Спецификации на продукта

Ударен перфоратор SU ПРОФЕСИОНАЛЕН

RH2601BPRO

Управление на скоростта		•
Спиране на въртенето		•
Въртене надясно/наляво		•
Бързосменяем патронник		-
Номинална консумирана мощност	[W]	800
Сила на удара при номинална скорост на въртене	[на минута]	0...4400
Енергия на удара за ход	[J]	3,0
Номинална скорост		
Въртене надясно	[об/мин]	0...900
Въртене наляво	[об/мин]	0...900
Държач SDS-plus		•
Диаметър на шийката на шпиндела	[mm]	50
Максимален диаметър на отворите:		
в зидария (свредел за колонково сондиране)	[mm]	68
в бетон	[mm]	26
в дърво	[mm]	30
в стомана	[mm]	13
Тегло (без принадлежности) приблизит.	[kg]	2,7
Клас на защита		/II

Приведените данни се отнасят за номинално напрежение на захранващата мрежа [U] 230/240 V. При по-ниски напрежения, както и при специфични изпълнения за някои страни те могат да се различават.

Моля, обърнете внимание на каталожния номер на Вашия електроинструмент, написан на табелката му, тъй като търговските наименования на някои електроинструменти могат да бъдат променяни.

Информация за излъчван шум и вибрации

Стойностите са измерени съгласно EN 50 144.
Равнището A на излъчвания от електроинструмента шум обикновено е: Равнище на звуковото налягане: 91 dB(A);

Равнище на мощността на звука: 104 dB(A).

Работете с шумозаглушители!

Претегленото ускорение обикновено е 12 m/s².

Предназначение на електроинструмента

Електроинструментът е предназначен за ударно пробиване в бетон, тухли и камък. Той също така е подходящ за безударно пробиване в дърво, метал, керамика и пластмаси.

Електроинструменти с електронно управление и дясна/лява посока на въртене могат да се използват и за завиване/развиване на винтови съединения и нарязване на резби.

Тези електроинструменти са предназначени за ударно пробиване в бетон, тухли и камък, както и за лека обработка с длето. Те също са подходящи за безударно пробиване в дърво, метал, керамика и пластмаси. Електроинструменти с електронно управление и дясна/лява посока на въртене могат да се използват и за завиване/развиване на винтови съединения и нарязване на резби.

зобразени елементи

Моля, отворете двойната разгъваща се страница с изображенията на инструмента и я оставете отворена, докато четете тези инструкции за експлоатация.

Номерирането на елементите на електроинструмента се отнася до изображенията на страницата с изображенията.

- 1 Безключов бързосменяем патронник
- 2 Бързосменяем патронник SDS-plus
- 3 Държач (SDS-plus)
- 4 Противопрахова капачка
- 5 Застопоряваща втулка
 - 6 Застопоряващ пръстен на патронника за бързо захващане
 - 7 Превключвател за въртене надясно/наляво
- 8 Застопоряващ бутон
- 9 Пусков прекъсвач с функция за управление на скоростта
- 10 Бутон за отблокиране
- 11 Превключвател за избор на работен режим
- 12 Бутон върху спомагателната ръкохватка
- 13 Ограничител на дълбочината
- 14 Спомагателна ръкохватка
- 15 Винт за захващане на патронника*
- 16 Патронник*
- 17 Адаптер SDS-plus за захващане на патронника*
- 18 Сглобен патронник*
- 19 Гнездо за захващане на патронника
- 20 Предна втулка на безключовия бързосменяем патронник
- 21 Пръстен за захващане на безключовия бързосменяем патронник
- 22 Затягащ винт на приставката за прахоулавяне*
- 23 Ограничител на дълбочината на приставката за прахоулавяне*
- 24 Телескопична тръба на приставката за прахоулавяне*
- 25 Винт с крилчата глава на приставката за прахоулавяне*
- 26 Направляваща тръба на приставката за прахоулавяне*
- 27 Универсален държач за битове за отвертки*

*** Не всички принадлежности, които са изобразени или описани са включени в стандартната доставка.**

3 ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЛЗВАНЕ

Спомагателна ръкохватка (вижте фиг. А)

Работете с електроинструмента само със спомагателната ръкохватка **14**. Чрез завъртане на спомагателната ръкохватка **14** до удобно положение, може да бъде постигната позиция, която

да не води до умора и следователно да бъде безопасна за работа.

Разхлабете спомагателната ръкохватка **14** в посока обратна на часовниковата стрелка и регулирайте ръкохватката до желаното работно положение. Уверете се, че затягащата лента на спомагателната ръкохватка е разположена в прореза, който е предназначен за нея в корпуса.

След това затегнете отново спомагателната ръкохватка **14** чрез завъртане в посока на часовниковата стрелка.

Избор на патронници и инструменти

За ударно пробиване и обработване с длето, се изискват инструменти SDS-plus, които са поставени в патронника SDS-plus. За пробиване в стомана или дърво, за завиване/развиване на винтови съединения и нарязване на резби, се използват инструменти без SDS-plus (например, свредла с цилиндрична опашка). За тези инструменти е необходим безключов бързосменяем патронник или патронник с зъбен венец.

Не използвайте инструменти без SDS-plus за ударно пробиване или обработване с длето!

Инструментите без SDS-plus и техните патронници се повреждат от ударно пробиване или обработване с длето.

Бързосменяемият патронник SDS-plus може лесно да се заменя с предоставения безключов патронник.

Поставяне/смяна на патронника

Поставяне на патронника за работа с инструменти без SDS-plus (вижте фиг. Б)

За да работите с инструменти без SDS-plus (например, свредла с цилиндрична опашка) трябва да се използва подходящ патронник. Завинтете адаптерът SDS-plus **17** (принадлежност) в патронника с зъбен венец **16**. Закрепете патронникът с винта **15**.

Почистете вала на адаптера и смажете леко края за поставяне преди вмъкването.

Поставете опашката на сглобения патронник **18** с завъртащо движение в държача **3** докато не се чуе звук на заключване.

Валът на адаптера се блокира сам. Проверете блокировката чрез издърпване на патронника.

Демонтиране на патронника

За да демонтирате патронника **18**, издърпайте застопоряващата втулка **5** назад, задръжте в това положение и свалете патронника от държача

Демонтиране на бързосменяемия патронник

(вижте фиг. С)

Издърпайте застопоряващия пръстен на бързосменяемия патронник **6** назад **(а)**, задръжте го в това положение и свалете бързосменяемия патронник от гнездото за захващане на патронника **(b)**. Пазете бързосменяемия патронник от замърсяване след демониране.

Закрепване на бързосменяемия патронник (вижте фиг. D)

Преди да поставите бързосменяемия патронник го почистете и леко смажете края за поставяне.

Хванете бързосменяемия патронник с цялата ръка. Плъзнете бързосменяемия патронник чрез усукващо движение върху гнездото за захващане на патронника **19** докато не се чуе звук на заключване.

Бързосменяемият патронник се самоблокира. Проверете блокирането чрез издърпване на бързосменяемия патронник.

Поставяне/смяна на инструмента

Внимавайте при смяна на инструменти, да не би противоположната капачка **4 да е повредена.**

Инструменти SDS-plus

Инструментът SDS-plus е проектиран да бъде свободно подвижен. Това предизвиква ексцентричност, когато електроинструмента не е натоварен. Въпреки това, свредлото автоматично се самоцентрира по време на експлоатация. Това не засяга точността на пробиване. **Поставяне на инструмент SDS-plus (вижте фиг. 0)**

Поставете го върху бързосменяемия патронник SDS-plus **2** (вижте *Закрепване на бързосменяемия патронник*).

Преди да поставите инструмента го почистете и леко смажете края за поставяне.

Вкарайте инструмента с усукващо движение в държача **3**, докато той не се фиксира.

Инструментът се самоблокира. Проверете блокировката чрез издърпване на инструмента.

Сваляне на инструменти SDS-plus (вижте фиг. F)

Издърпайте застопоряващата втулка **5** назад **(а)**, задръжте я в това положение и свалете инструмента от държача **(b)**.

Инструменти без SDS-plus

Не използвайте инструменти без SDS-plus за ударно пробиване или обработване с длето!

Инструментите без SDS-plus и техните патронници се повреждат от ударно пробиване или обработване с длето.

Поставяне на инструмента

Поставете го върху патронника с зъбен венец **18** (принадлежност) (вижте *Поставяне на патронника за работа с инструменти без SDS-plus*).

Завъртете втулката на патронника с зъбен венец в посока, обратна на часовниковата стрелка, докато държача не се отвори достатъчно. Вкарайте инструмента в средната част на държача и затегнете с ключа за патронника еднакво във всички три отвора.

Демониране на инструмента

Завъртете втулката на патронника с зъбен венец с помощта на ключа за патронника в посока, обратна на часовниковата стрелка, докато инструмента може да бъде свален.

Инструменти без SDS-plus

Не използвайте инструменти без SDS-plus за ударно пробиване или обработване с длето!

Инструментите без SDS-plus и техните патронници се повреждат от ударно пробиване или обработване с длето.

Поставяне на инструмента (вижте фиг. G)

Поставете го върху бързосменяемия безключов патронник **1** (вижте *Поставяне на бързосменяемия патронник*).

Задръжте фиксиран пръстена за захващане **21** на бързосменяемия безключов патронник. Отворете държача **3** достатъчно широко, чрез завъртане на предната втулка **20**, така че инструмента да може да бъде поставен.

Продължете да държите фиксиран пръстена за захващане **21** и завъртете предната втулка **20** по посока на стрелката, докато не се чуе ясен звук на прищракване.

Проверете здравото поставяне, чрез издърпване на инструмента.

Забележка: След отваряне на държача към ограничителя, звука на прищракване може да се чува при последващото затваряне в резултат на функционалния дизайн и държача не се затваря.

В този случай, завъртете предната втулка **20** след като е в противоположна посока на тази на стрелката. След това държача може да бъде затворен.

Демониране на инструмента (вижте фиг. H)

Задръжте фиксиран пръстена за захващане **21** на безключовия бързосменяем патронник. Отворете държача чрез завъртане на предната втулка **20** по посока на стрелката, докато инструмента може да бъде свален.

Настройване на дълбочината на пробиване (вижте фиг. I)

С ограничителят на дълбочината **13**, може да се зададе желаната дълбочина на пробиване.

Натиснете бутонът **12** на спомагателната ръкохватка и вкарайте ограничителя за дълбочината в спомагателната ръкохватка **14**, така

че страната с прореза на ограничителя на дълбочината да сочи надолу. Вкарайте инструментът SDS-plus към ограничителя в държача

3. В противен случай, свободата на движение на SDS инструмента може да доведе до грешно настройване на дълбочината на пробиване.

Издърпайте ограничителя на дълбочината така, че разстоянието между върха на свредела и върха на ограничителя на дълбочината да съответства на желаната дълбочина на пробиване

Прахоулавяне с засмукващата приставка (допълнителна)

Монтиране на приставката за прахоулавяне (вижте фиг. K)

За засмукване на прах е необходима приставка за прахоулавяне (принадлежност). Докато пробивате, приставката за прахоулавяне се връща обратно в предишното си положение, така че главата за засмукване винаги се поддържа срещу повърхността на пробиване.

Натиснете бутонът **12** на спомагателната ръкохватка и свалете ограничителя на дълбочината **13**.

Натиснете бутонът **12** отново и вкарайте приставката за прахоулавяне от предната част в спомагателната ръкохватка **14**.

Свържете вакуумен маркуч (19 mm Ø, принадлежност) към отвора на приставката за прахоулавяне.

Праходмукачката (например газова ...) трябва да бъде подходяща за материала, който трябва да се обработва.

При засмукване на сух прах, който е особено вреден за здравето или канцерогенен, използвайте специална праходмукачка.

Настройване на дълбочината на пробиване на приставката за прахоулавяне (вижте фиг. L)

Желаната дълбочина на пробиване **t** може да се зададе с монтирана приставка за прахоулавяне.

Вкарайте инструментът SDS-plus към ограничителя в държача **3**. В противен случай, свободата на движение на SDS инструмента може да доведе до грешно настройване на дълбочината на пробиване.

Разхлабете винта с крилчата глава **25** върху приставката за прахоулавяне.

Поставете електроинструментът (без да го включвате) здраво върху повърхността, която трябва да бъде пробита. Инструментът SDS-plus трябва да се опира на повърхността.

Плъзнете направляващата тръба **26** на приставката за прахоулавяне в нейния държач, така че главата на приставката за прахоулавяне да се опира на повърхността, която трябва да бъде пробита. Не плъзгайте направляващата тръба **26** по-нататък над телескопичната тръба **24**, отколкото е необходимо, така че възможно най-голяма част от размера на телескопичната тръба **24** да остане видима.

Затегнете отново винта с крилчата глава **25**. Разхлабете затягащия винт **22** върху ограничителя на дълбочината на приставката за прахоулавяне.

Плъзнете ограничителя на дълбочината **23** върху телескопичната тръба **24** така че разстоянието **t**, което е показано на фигурата **L** да съответства на желаната дълбочина на пробиване (разстоянието между външния край на направляващата тръба **26** и вътрешната страна на ограничителя на дълбочината **23**).

Затегнете отново затягащия винт **22** в тази позиция.

Пускане в експлоатация

Винаги използвайте правилното захранващо напрежение!

Напрежението на източника на захранване трябва да се съгласува със стойността, която е предоставена върху идентификационната табелка на електроинструмента. Електроинструменти, които са предназначени за 230 V могат също така да бъдат захранвани и с 220 V.

Задаване на режима на работа

С превключвателя за избор на режима на работа **11**, изберете режима на работа на електроинструмента.

Променяйте режима на работа само когато електроинструмента е изключен! В противен случай, електроинструмента може да бъде повреден.

За да промените режима на работа, натиснете бутона за заключване, **10** и завъртете превключвателя за избор на режима на работа **11** до желаната позиция, докато не се чуе звук на заключване.

За ударно пробиване в бетон и камък

За пробиване в стомана или дърво, за завиване/развиване на винтови съединения и



нарязване на резби.

За регулиране на позицията за обработване с длето (Vario-Lock)

За обработване с длето

Задаване на посоката на въртене

С помощта на превключвателя за Въртене надясно/наляво **7**, можете да промените посоката на въртене на електроинструмента.

Променяйте посоката на въртене само когато електроинструмента е изключен! В противен случай, електроинструмента може да бъде повреден.

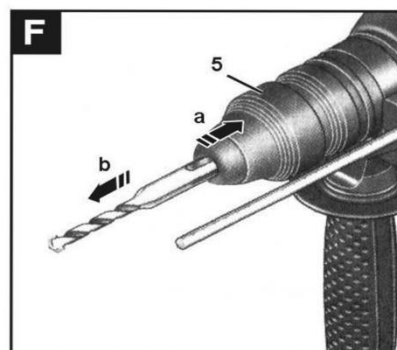
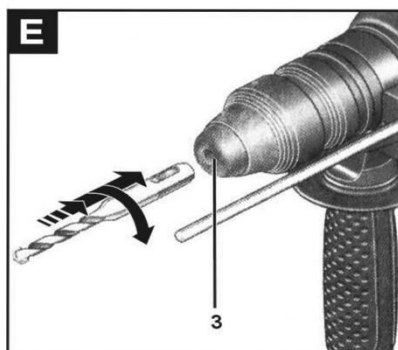
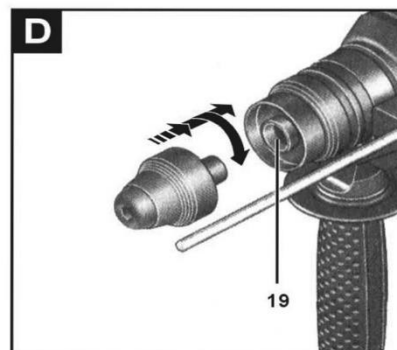
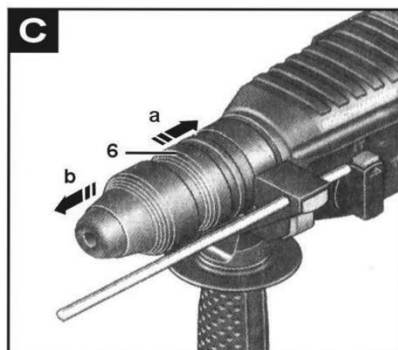
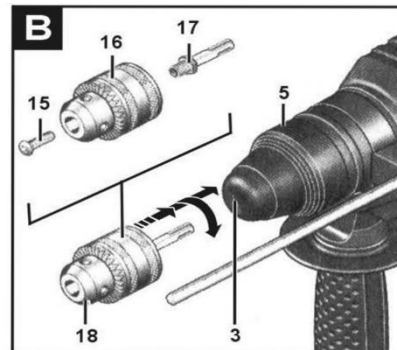
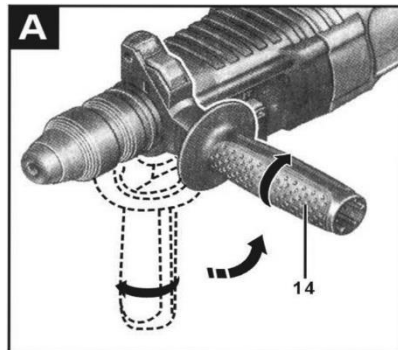
Въртене надясно

Завъртете превключвателя за Въртене надясно/наляво **7** от двете страни към ограничителя в положението ←.

Въртене наляво

Завъртете превключвателя за Въртене надясно/наляво **7** от двете страни към ограничителя в положението →.

Задавайте посоката на въртене за ударно пробиване и обработване с длето винаги за дясно въртене.



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: HUARI ENTERPRISE DEVELOPMENT COMPANY LIMITED.

Адрес: Room 1701, Zijinghui Building, No. 371 Haiyan North Road, Yinzhou District, Нингбо, Китай

Търговска марка: PREMIUM HD

Продукт: ПЕРФОРАТОР

Модел: 0524RH2601BPRO/ Z1A-HB-2601 **Art.No** 36240 220/230 V a.c.
800 W

$L_{pa} = 91\text{dB(A)}$, $L_{wa} = 104\text{ dB(A)}$

Декларира, че гореупоменатия продукт е в съответствие със следните:

Стандарти:

EN 62841-1:2015
EN IEC 62841-2-6:2020/A1:2022
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A1:2019

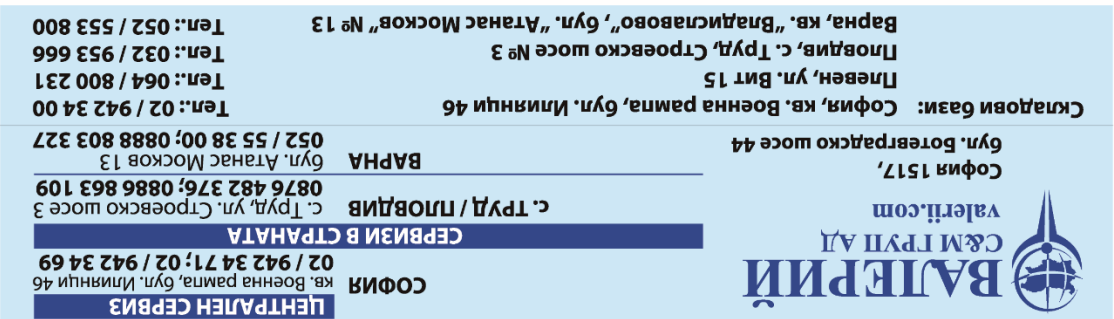
Директиви

Директива 2006/42/ЕС
Директива 2000/14/ЕС
Директива 2014/35/ЕС
Директива 2014/30/ЕС
Директива 2009/125/ ЕС
Директива 2011/65/ЕС

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Декларатор:

Нингбо,
23.10.2024

[illegible][illegible]

Электронные средства
и материалы
..... 12 месяцев
Электронные средства
и материалы
..... 36 месяцев

Гаранции сроков:
- ЭлектринустрUMENTи и бензинови
машины закуплены от юридически
лица 12 месеца
- ЭлектринустрUMENTи и бензинови

Гарантии спокое:
- Електриструменти и бензинови
машини закупени от юридически
лица 12 месеца

Гарантии сроков:

Гаранционни срокове:

Гаранционни условия

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта попълнена правилно в момента на закупуване на машината и задължително фискален бон или копие от фактурата. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, сериен номер, име, подпис и печат на търговеца/продав на машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гарантията е валидна в рамките на гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупка. При продажба на лизинг, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обслужването се извършва само в посочените в гаранционната карта оторизирани сервиси срещу нейното предпоставено оригинал.

Гаранциите се отнасят за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционният период. Поради човешка грешка в процеса на изработката или некачествени материали или компоненти. Всички такива дефекти се отстраняват безплатно, след като уреда се достави в упълномощения сервис.

В случай на нужда от замяна на част, възли и детайли при ремонт, дефектните такива стават собственост на сервизизатора.

Желателно е, изданието да се достави в оригиналната опаковка, в противен случай сервисът не носи отговорност за козметичните повреди, настъпили по време на престои и в сервиса.

паралелно с това, не е лесно на престопа на уреда в сервиса. Високият и сервиса не могат да бъдат отговорни за пропускателни ползи и последващи зауби вследствие на дефект на стоката и престопа в сервиса.

При потегнат единотипен дефект, за уреда се изготвя експертна оценка от оторизиран сервис. При възникване на

ВНИМАНИЕ! Подправени, неправилни или неточно попълнени гадационни карти са **НЕВАЛИДНИ**.
Применяват се шест нов уреда, започва разходите за експертиза, всички разходи за доставяне на уреда до и от клиента.

Ремонтът се извършва за сметка на купувача когато:

1. Купувачът не представя: оригинална гранична карта с насков бон или копие на фактурата доказващи закупуването на земята на територията на Българина и инструкция за експлоатация.

2. Не са помблнени вслчкн даннн в гаранционната картa.
3. Несоответствие между даннне и гаранционната картa и тези от етикетa на уреда и при липса или повреден етикетa.
4. Не са спазвни инструкциите за експлоатация, описани в улъвлването.
5. Когато се установяват нарушения във външното състояние на уреда:

5. Отварянето му от кинематика или от неузлупомощен сервис по какъвто и да е повод, което се счита за извършено на протокол за гаранционен ремонт, води до отпадане на гаранцията.

5.2. Външни увреждания по корпуса причинени от удар, натиск, абразивна или химически разявяваща среда и висока температура.

5.5 Преставяване или подмина на ел. кабел и механична повреда на щепсела.
5.6 Случени, замкнени или изкривени в следствие на удар или извън режим на натоварване на външни части.
5.7 Силно замърсяване, включително замърсяване на вентилационните отвори причинено от небрежно отношение на ползвателя при извършване на работата.

5.6 Ръжда негрисъща за нов (гранционен) уред, показваща липса на грижа за правилно съхранение и експлоатация.

да се проверят прилаганите от предприятие в резултат на използването на метододиди или съществуват ли консумативи и пропорции на горивни смеси.

6.2. Извършва изследванията се в процеса или в следствие на стопаняване на изолацията.

6.3. Изгаряне в следствие на прекомерна употреба.

6.4. Вътрешни увреждания, причинени от удар, нетипич или извън режимно натоварване.

7. Изчерпан мотот ресурс (когато е посочен такъв в употреба) не се счита за фабричен дефект.

8. Когато в гаранционен срок се подмятат външни износващи се части, При несъответствие на потребителската стока в отговора за продажба, потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяна с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за

Попретегилт може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката когато търговецът се съгласява да бъде извършена замяна на погрешителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на предвидения срок.

→ За Ваше улеснение фирмата предлага резервни части за извън гаранционно обслужване. Запитване може да се направи директно на info@baldor.com.

Направите на сайта на сервиса.

